

PEOPLE HAVE PRIORITY

W&H

## Návod k použití



CE

assistina  
301 plus

# Obsah

---

<b>Symboly</b> .....	4
V návodu k použití.....	4
Na zdravotnickém prostředku.....	5
Na obalu / na náplni.....	6
<b>1. Úvod</b> .....	7
<b>2. Rozbalení</b> .....	9
<b>3. Rozsah dodávky</b> .....	10
<b>4. Bezpečnostní pokyny</b> .....	11
<b>5. Popis</b> .....	12
Přední strana .....	12
Zadní strana .....	13
<b>6. Uvedení do provozu</b> .....	14
První náplň .....	17
<b>7. Provoz</b> .....	20
Program péče .....	20
Nasazení a sejmutí adaptéru .....	21
Promazání upínacího systému .....	24
<b>8. Čištění</b> .....	25
<b>9. Příslušenství W&amp;H</b> .....	26

---

<b>10. Údržba</b> .....	28
Výměna těsnicích O-kroužků .....	29
Obnova soupravy filtrů .....	30
Výměna vzduchového filtru .....	31
<b>11. Servis</b> .....	32
Vrácení výrobku .....	32
Příprava na vrácení výrobku .....	33
<b>12. Technické údaje</b> .....	34
<b>13. Likvidace</b> .....	35
<b>Záruční list</b> .....	36
<b>Autorizovaní servisní partneři W&amp;H</b> .....	37

# Symbole

# V návodu k použití



**VAROVÁNÍ!**  
(činnosti, při nichž může dojít  
ke zranění)



**POZOR!**  
(při nedodržení těchto pokynů může  
dojít k poškození zařízení)



Všeobecná vysvětlení,  
bez rizika pro člověka  
a bez rizika materiálních škod



Značka CE



Nelikvidujte společně  
s komunálním odpadem



**POZOR!**  
Hořlavá kapalina a páry

## Symbole



Dodržujte návod k použití



Datum výroby



Značka CE



Zdravotnický prostředek



DataMatrix Code  
pro informace o výrobku  
včetně UDI (Unique Device  
Identification)



Výrobce

## Na zdravotnickém prostředku



Číslo položky



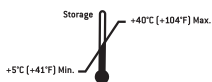
Výrobní číslo

# Symbols

# Na obalu / na náplni



Nahoře



Přípustný rozsah  
teplot při skladování



Chraňte před horkem



Křehké



Značka CE



Použitelné do



Chraňte před vlhkem



Zdravotnický prostředek



POZOR!  
Hořlavá kapalina a páry



Značka „Der Grüne Punkt“  
společnosti Duales System  
Deutschland GmbH



Dodržujte návod k použití



EUH210 Na vyžádání je k dispozici  
bezpečnostní list



Značka společnosti RESY  
OfW GmbH k označení  
recyklovatelných přepravních  
obalů a obalů z papíru a lepenky



Výrobce



Opatrně! Podle federálního zákona USA je prodej tohoto zdravotnického prostředku dovolen pouze na poukaz nebo na příkaz zubního lékaře, lékaře nebo jiného zdravotníka s atestací ve federálním státu, ve kterém provádí svou praxi a tento zdravotnický prostředek používá, nebo k jeho použití dá podnět.

# 1. Úvod

---

## **Pro vaši bezpečnost a bezpečnost vašich pacientů**

Před prvním použitím si přečtěte návod k použití. Je zde vysvětlena manipulace se zdravotnickým prostředkem a také jsou zde pokyny pro bezpečnostní, hospodárné a bezpečné ošetření.



Dodržujte bezpečnostní pokyny.

## **Předpokládané použití**

Jednotka k čištění sprejových kanálků a k mazání pohyblivých částí stomatologických převodových nástrojů, turbínek, vzduchových motorů a vzduchem poháněných nástrojů, sloužících k odstraňování zubního kamene, olejem.



Nesprávné použití může poškodit zdravotnický prostředek, a v důsledku toho může představovat riziko i nebezpečí pro uživatele a třetí osoby.

Při přípravě převodových nástrojů pomocí zdravotnického prostředku neprobíhá dezinfekce ani sterilizace. Po vyčištění sprejových kanálků a promazání převodových nástrojů olejem pomocí zdravotnického prostředku je nutné provést závěrečnou dezinfekci a sterilizaci.

## **Kvalifikace uživatele**

Při vývoji a koncipování přístroje W&H Assistina jsme vycházeli z cílové skupiny zubních lékařů/lékařek, dentálních hygienistů/hygienistek a jejich odborných dentistických asistentů/asistentek.

# Úvod

---

 **Výroba podle směrnice EU**  
Zdravotnický prostředek splňuje předpisy nařízení (EU) 2017/745.

## **Odpovědnost výrobce**

Výrobce lze činit odpovědným za vlivy na bezpečnost, spolehlivost a výkon zdravotnického prostředku pouze při dodržování následujících pokynů:

- > Zdravotnický prostředek je třeba používat v souladu s tímto návodem k použití.
- > Zdravotnický prostředek neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravovat sám uživatel (s výjimkou: výměny těsnicích O-kroužků, náplní, filtrů a vzduchových filtrů). Změny nebo opravy smí provádět pouze autorizovaný servisní partner společnosti W&H (viz strana 37).
- > Nepovoleným otevřením přístroje se ruší záruka a další nároky, které z ní vyplývají.

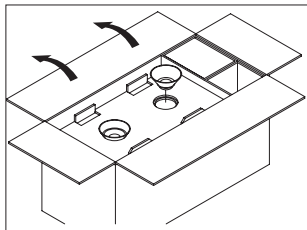
Nesprávné použití, nedovolená montáž, změna nebo oprava zdravotnického prostředku, nedodržení našich pokynů nebo použití příslušenství a náhradních dílů neschválených společností W&H povede ke ztrátě záruky a ostatních nároků.



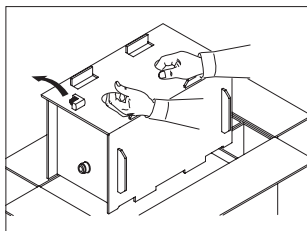
Všechny závažné nehody, ke kterým dojde v souvislosti se zdravotnickým prostředkem, musejí být ohlášeny výrobcí a příslušnému úřadu!



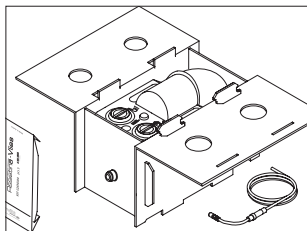
## 2. Rozbalení



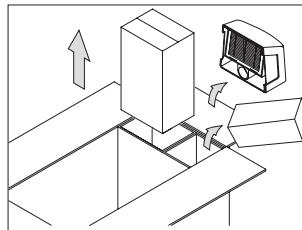
Připravte si návod k použití.  
Vyměňte bílou a zelenou  
nálevku.



Sejměte základní adaptér.  
Vyměňte přístroj Assistina  
v ochranném kartonu.



Uvolněte karton v místech  
spojů.  
Vyměňte připojovací  
vzduchovou hadici z krytu  
a počáteční vybavení.



Vyměňte servisní olej, čisticí  
roztok, filtr odsávání a zvláštní  
příslušenství z bočních  
příhrádek.

Obal od společnosti W&H je šetrný k životnímu prostředí a lze  
jej nechat zlikvidovat recyklačními společnostmi.

Doporučujeme však, abyste si originální obal ponechali.

### 3. Rozsah dodávky

---

- > přístroj W&H Assistina pro čištění a péči (REF 00030125, 00030140)
- > kompletní filtr odsávání
- > základní adaptér REF 02685000
- > plnicí nálevka, bílá, REF 02689300
- > plnicí nálevka, zelená, REF 02689400
- > kompletní připojovací vzduchová hadice 2 m, REF 02697000
- > počáteční vybavení – 5 vrstev rouna pro zachycení odpadu REF 02690300
- > 2 náhradní těsnění REF 02680600 a  
2 náhradní těsnicí O-kroužky REF 02695700
- > návod k použití

## 4. Bezpečnostní pokyny

---



**Dodržujte bezpečnostní pokyny za všech okolností.**

- > Příklad instalujte pouze v dostatečně větraných místnostech!
- > Příklad udržujte během postupu péče uzavřený!



**GHS02 POZOR!**

H226 Hořlavá kapalina a páry.

- > P210 Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.
- > P233 Uchovávejte obal těsně uzavřený.
- > P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít.
- > P403 + P235 Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu.
- > P501 Odstraňte obsah/obal v souladu s místními/  
regionálními/národními/mezinárodními předpisy.



- > Zdravotnický prostředek postavte na hladký vodorovný povrch.

## 5. Popis

## Přední strana

Plnicí otvor /  
nádržka servisního  
oleje

Start procesu péče



Ukazatel naplnění  
servisním olejem

Průzor s kuličkou  
pro kontrolu  
servisního oleje

Zásobník  
použitých tekutin

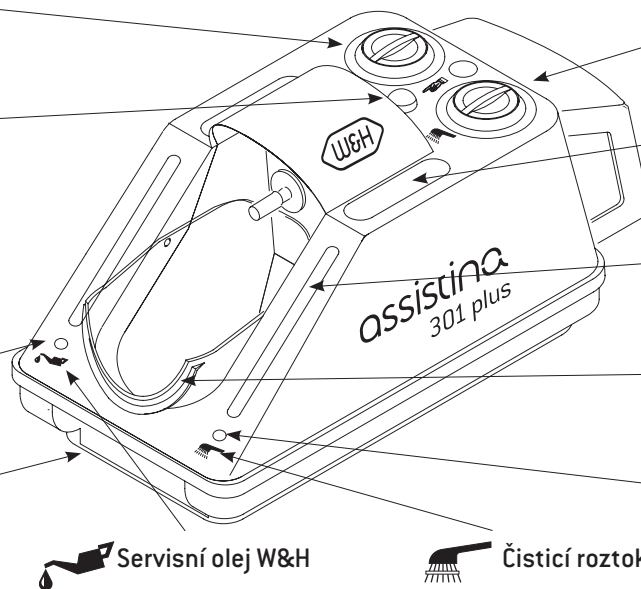
Plnicí otvor /  
nádržka čistícího  
roztoku

Prostor pro  
odložení adaptéru

Ukazatel naplnění  
čistícím roztokem

Kryt

Průzor s kuličkou  
pro kontrolu  
čistícího roztoku

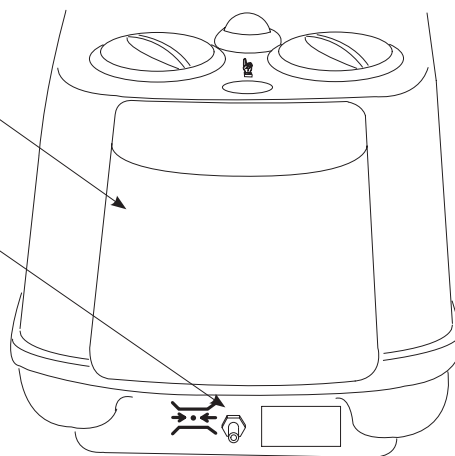


Servisní olej W&H


Čistící roztok W&H

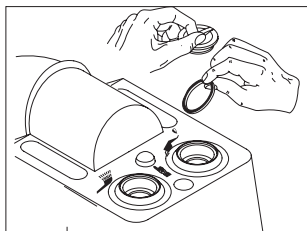
Kompletní filtr  
odsávání

Rychlospojka  
pro stlačený  
vzduch



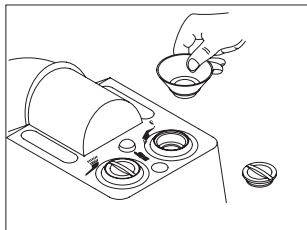
## 6. Uvedení do provozu

- >  Servisní olej musí mít při plnění pokojovou teplotu.
- > Nálevky nikdy nevyměňujte (bílá k bílé, zelená k zelené) a udržujte je bez prachu!
- > Kontrolujte ukazatel naplnění!

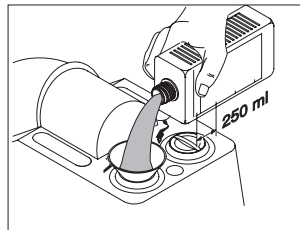


Odšroubujte oba uzávěry a odstraňte obě přepravní těsnění (funkční porucha)!

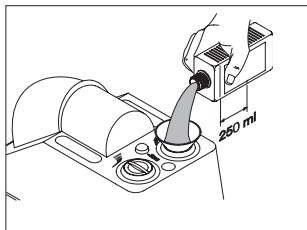
## Uvedení do provozu



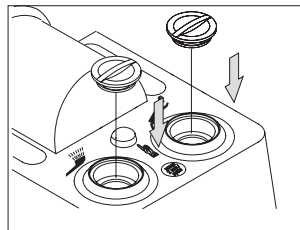
Odšroubujte uzávěr bílé nádržky.  
Nasaďte bílou nálevku.



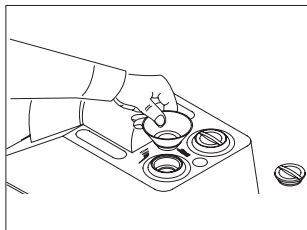
Nalijte 250 ml čistícího roztoku.



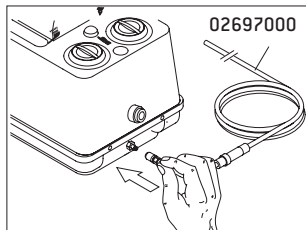
Nalijte 250 ml servisního oleje.



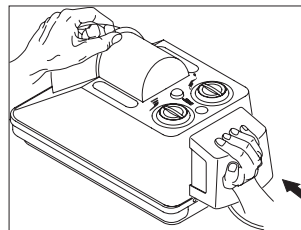
Uzavřete nádržku i servisní olej a čistící roztok.



Odšroubujte uzávěr zelené nádržky.  
Nasaďte zelenou nálevku.



Nasuňte rychlospojku připojovací hadice na spojovací zástrčku na přístroji Assistina. Připojte vedení stlačeného vzduchu.



Pevně nasadte filtr odsávání.



Vzduchový filtr zabudovaný v připojovací hadici je jen jemný filtr. Nedokáže vyčistit nefiltrovaný a potenciálně znečištěný vzduch z kompresoru. Jemný filtr v případě znečištění vyměňte.

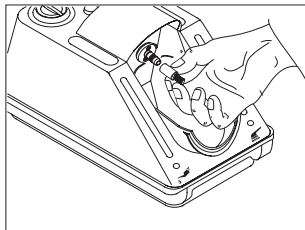


> Používejte pouze nekontaminovaný, bezolejový, suchý a filtrovaný stlačený vzduch podle normy ISO 7494-2.

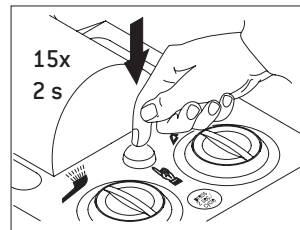


## Uvedení do provozu


## První náplň

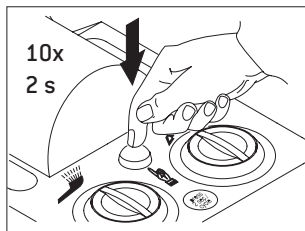


Stáhněte odkapávací objímku z přípojovacího držáku a pečlivě ji uschovejte. Zavřete kryt.




Stiskněte tlačítko Start asi 15krát na 2 sekundy. Mezitím vždy 2 sekundy počkejte.

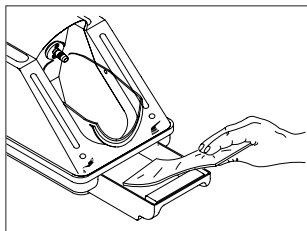
 Pokud nevidíte žádnou tekutinu nebo se nachází v zásobníku použitých tekutin, není zásobovací vedení ještě zcela naplněno.



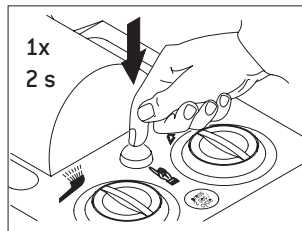
Stiskněte tlačítko Start 10krát na 2 sekundy.

 > Při testu nenasazujte žádný převodový nástroj, resp. nepřipojujte žádnou turbínku, vzduchový motor ani nástroj na odstraňování zubního kamene.  
> Pokud je na přípojovacím držáku zasunutý adaptér, odeberte ho.

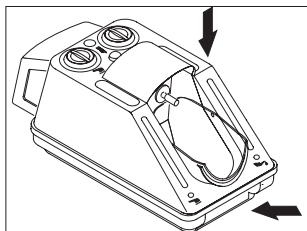
## Uvedení do provozu



Vložte rounovou vložku do zásobníku použitých tekutin.



Stiskněte tlačítko Start na 2 sekundy.



Zavřete kryt a zásobník použitých tekutin.



Jestliže je rounová vložka vlhká, postup funguje.

V opačném případě postup 2–3krát opakujte.

Nasáknuté rounové vložky a ubrousky na povrchovou dezinfekci zlikvidujte.



V případě provozních poruch (např. vibrace, nezvyklé zvuky, zahřívání, vytékání, resp. netěsnost) zdravotnický prostředek ihned vypněte a obraťte se na autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

# Uvedení do provozu

## Ukazatel funkčnosti

Kontrolujte průběžně ukazatel funkčnosti!

> Stiskněte tlačítko Start na 2 sekundy.

V pravém průzoru se objeví zelená kulička pro kontrolu čistícího roztoku.

> Uvolněte tlačítko Start.

V levém průzoru se objeví zelená kulička pro kontrolu servisního oleje.

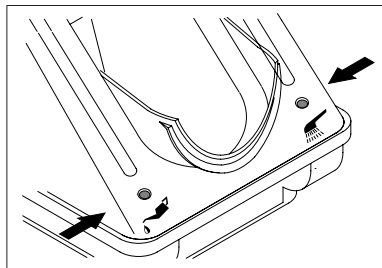


Po několika sekundách obě kuličky opět klesnou.

Řádný průběh péče je viditelný na obou ukazatelích funkčnosti.

Pokud během průběhu programu není kulička vidět, nastala funkční porucha.

## Kontrola funkčnosti mechanického pohonu



> Nasadte převodový nástroj s nasazeným rotačním nástrojem na přípojovací držák přístroje Assistina.

> Stiskněte tlačítko Start na 2 sekundy.



Když začne cyklus péče, rotační nástroj se otáčí.

Pokud se rotační nástroj neotáčí, nastala funkční porucha.

## 7. Provoz

## Program péče

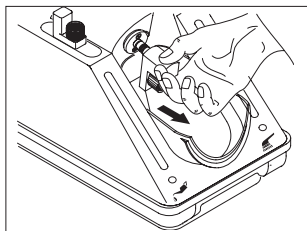


- > Používejte ochranný oděv, ochranné brýle, ochrannou masku a rukavice.
- > Dodržujte pokyny pro „Hygienu a péči“ v návodu k použití převodových nástrojů.

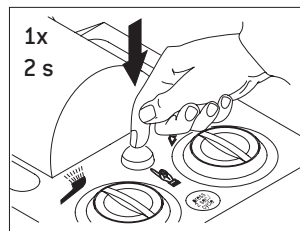
### Převodové nástroje s ISO spojkou

Program péče proběhne automaticky asi za 35 sekund.

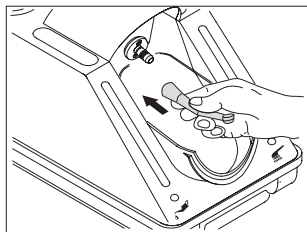
- > Stáhněte kryt směrem dolů.



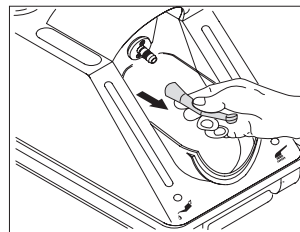
Stiskněte zelené odjišťovací tlačítko a vytáhněte základní adaptér. Uchovávejte adaptér v odkládacím prostoru.



Stiskněte tlačítko Start asi na 2 sekundy. Po procesu péče otevřete kryt.



Zastrčte převodový nástroj otvorem pro vypouštění spreje dolů na přípojovací držák až nadoraz. Zavřete kryt a zásobník použitých tekutin.



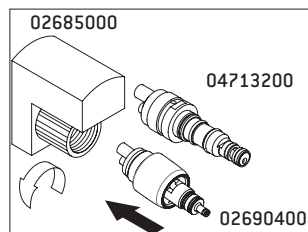
Stiskněte zelené odjišťovací tlačítko přípojovacího držáku a zároveň odeberte převodový nástroj.

## Turbíny

Program péče proběhne automaticky asi za 35 sekund.

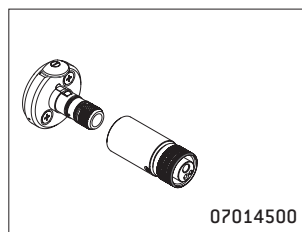
> Použijte základní adaptér REF 02685000 se standardní 4otvorovou přípojkou.

> Stáhněte kryt směrem dolů.



### Turbíny W&H s rychlospojkou

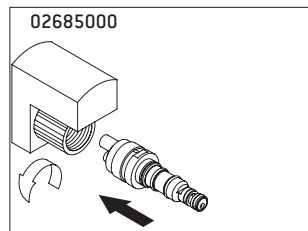
Sešroubujte základní adaptér s adaptérem. Adaptéry nejsou vhodné pro použití na hadici turbíny.



### Turbíny s

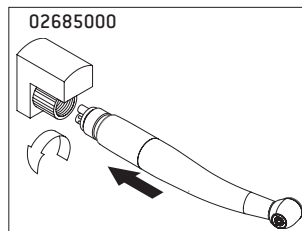
> 2otvorovou nebo 3otvorovou přípojkou Borden a  
> napojením sprejového vzduchu k pohonnému vzduchu:

Sešroubujte turbínku se základním adaptérem. Nasaďte základní adaptér na násadec motoru.



### Ostatní turbíny s rychlospojkou:

Sešroubujte základní adaptér s aktuální rychlospojkou (např. adaptér 02692000, 04713200...).

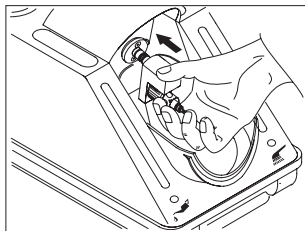


### Turbíny se standardní 4otvorovou přípojkou:

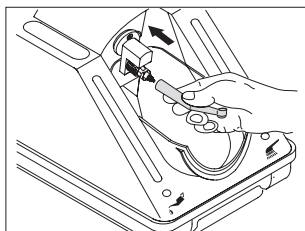
Sešroubujte základní adaptér s aktuální turbínkou.

## Provoz

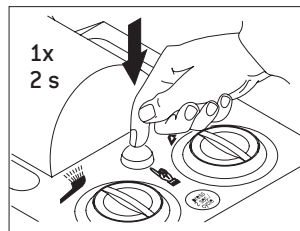
## Program péče



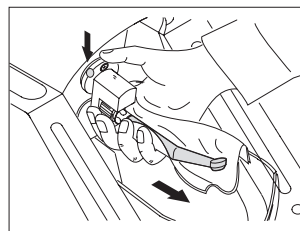
Zastrčte sestavu adaptérů nebo sestavu adaptérů s turbínkou na přípojovací držák až nadoraz.



Zastrčte turbínku s rychlospojku s otvorem pro vypouštění spreje dolů na sestavu adaptérů, až zapadne. Zavřete kryt a zásobník použitých tekutin.



Stiskněte tlačítko Start asi na 2 sekundy.  
Po procesu péče otevřete kryt.



Stiskněte zelené odjišťovací tlačítko přípojovacího držáku a zároveň odeberte turbínku ze sestavy adaptérů.

### Vzduchové motory a vzduchem poháněné nástroje pro odstraňování zubního kamene

Program péče proběhne automaticky asi za 35 sekund.

- > Použijte základní adaptér REF 02685000 se standardní 4otvorovou přípojkou.
- > Nastavte přitom otočný kroužek vzduchového motoru na pravotočivý nebo levotočivý chod (v pozici „nula“ neprobíhá žádná péče).
- > Provádějte péči jako u turbínek (viz strana 21).

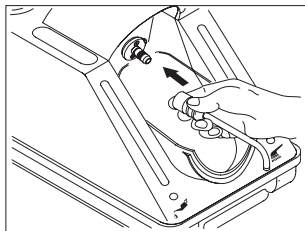


## Kolénkové násadce FG

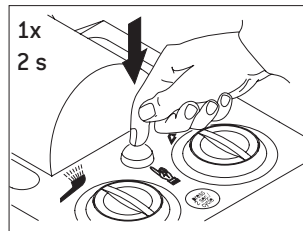
- > Čistěte upínací kleště minimálně jednou týdně.
- > Odstraňte rotační nástroj.
- > Používejte adaptér 02693000.



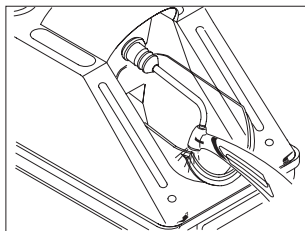
Používejte ochranný oděv, ochranné brýle, ochrannou masku a rukavice.



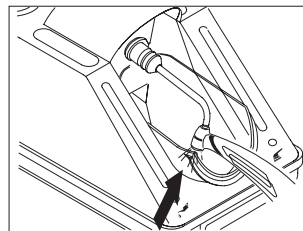
Nasuňte adaptér s výstupním otvorem směrem dolů na připojovací držák. Kryt zůstává prozatím otevřený.



Stiskněte tlačítko Start asi na 2 sekundy.



Přitlačte převodový nástroj odspodu na adaptér. Opřete převodový nástroj o kraj krytu.



Přitlačte převodový nástroj asi na 10 sekund na adaptér. Zavřete kryt. Nechejte uplynout zbývající čas cyklu péče.



## 8. Čištění



Dodržujte příslušné místní a národní zákony, směrnice, normy a předpisy pro čištění a dezinfekci.



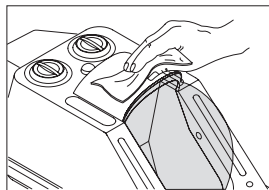
> Používejte ochranný oděv, ochranné brýle, ochrannou masku a rukavice.



### Čisticí prostředky

> Používejte pouze detergenty, které jsou určeny k čištění zdravotnických prostředků z kovu a umělých hmot.

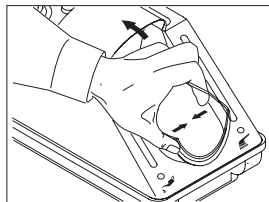
### Společnost W&H doporučuje vnější čištění přístroje Assistina



> jednou týdně, resp. podle potřeby.

> K vnějšímu čištění povrchu používejte čisticí roztok W&H.

### Čištění krytu a zásobníku použitých tekutin



> podle potřeby

> Stlačte kraje krytu mírně k sobě.

> Vytáhněte kryt z držáku.

> K vnitřnímu čištění krytu používejte čisticí roztok W&H.

> Vyčistěte zásobník použitých tekutin v termodezinfektoru.

## 9. Příslušenství W&H



Používejte výhradně originální příslušenství a náhradní díly od společnosti W&H nebo příslušenství schválené společností W&H!

### Zvláštní příslušenství

**02676400** Odkapávací objímka k připojovacímu držáku

**02679000** Adaptér pro snímatelné hlavy kolénkového násadce

**02680600** Těsnění

**02685000** Základní adaptér

**02689300** Plnicí nálevka, bílá

**02689400** Plnicí nálevka, zelená

**02690400** Adaptér pro všechny výrobky W&H se systémem Roto Quick

**02691000** Adaptér vhodný pro převodové nástroje T1 CLASSIC od společnosti Sirona Dental Systems

**02692000** Adaptér vhodný pro turbínky Sirona řady T1, T2, T3 od společnosti Sirona Dental Systems

**02693000** Adaptér pro upínací systém

**05204600** Kolénkový násadec Entran

**02697000** Připojovací vzduchová hadice 2 m se šroubovým uzávěrem 6 x 4 mm

**04713200** Adaptér vhodný pro přípojku Multiflex od společnosti Kaltenbach & Voigt

**07014500** Adaptér Assistina Borden

## Příslušenství W&H

---

**02675200** Vzduchový filtr pro připojovací vzduchovou hadici 02697000

**02695700** Těsnicí O-kroužek pro připojovací držák

**02670500** Souprava filtrů

**02675910** 500 ml servisní olej W&H

**02680200** 1000 ml čisticí roztok W&H

**02680500** Balení servisního oleje W&H a čisticího roztoku W&H

**02690300** Počáteční vybavení – 5 vrstev rouna pro zachycení odpadu

**02694500** Rouno pro zachycení odpadu, balení po 20 ks

## 10. Údržba

---

### **Opakované přezkoušení přístroje Assistina**

Pravidelné opakované přezkoušení přístroje funkčnosti a bezpečnosti je vyžadováno:

#### **Při každém použití:**

- > Kontrolujte ukazatel funkčnosti.

#### **Jednou týdně:**

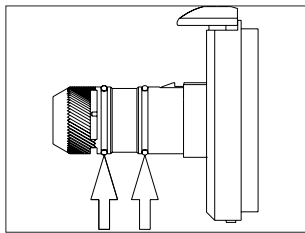
- > Kontrolujte ukazatele funkčnosti.

#### **Jednou ročně:**

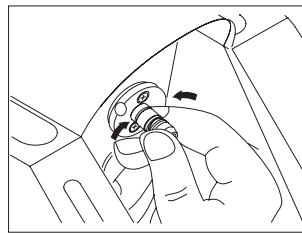
- > Proveďte kontrolu funkčnosti (strana 19).
- > Zkontrolujte stupeň znečištění jemného filtru v přípojovací vzduchové hadici.



- > Netěsnící nebo poškozené těsnící O-kroužky ihned vyměňte.
- > Nepoužívejte ostré nástroje!



Zkontrolujte těsnící O-kroužky na připojovacím držáku. Těsnící O-kroužky měňte při viditelném poškození, resp. každé dva měsíce. Chybějící těsnící O-kroužek ihned nahradte.



Stlačte těsnící O-kroužek pevně mezi palcem a ukazováčkem a stáhněte ho. Nasadte nový těsnící O-kroužek.



Těsnící O-kroužky lze vyměňovat bez speciálního nářadí. Výměna je snazší, když nemáte mastné prsty.

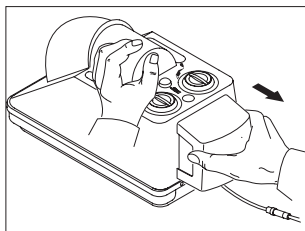
2 náhradní těsnící  
O-kroužky č. 02695700  
jsou připevněny zde.



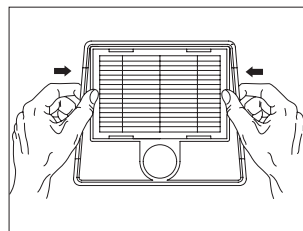
## Obnova soupravy filtrů

- > Nedotýkejte se lamel filtru odsávání (nebezpečí poškození)!
- > Péči provádějte, pouze pokud je filtr odsávání přístroje W&H Assistina vybaven funkční soupravou filtrů.

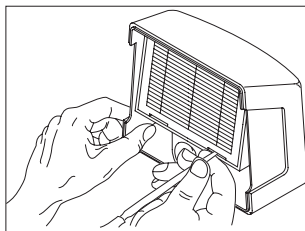
- > Soupravu filtrů ve filtru odsávání obnovujte asi po 7 000 cyklech péče (to odpovídá spotřebě jedné 500ml lahve servisního oleje W&H).



Vytáhněte zezadu vodorovně  
filtr odsávání.



Vjměte soupravu filtrů  
z obalu.  
Zatlačením na rám přitlačte  
soupravu filtrů do krytu filtru.  
Filtr odsávání znovu pevně  
nasadte.



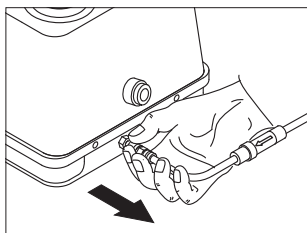
Pomocí vhodného předmětu  
vytáhněte soupravu filtrů.  
Zlikvidujte ho jako nebezpečný  
odpad.



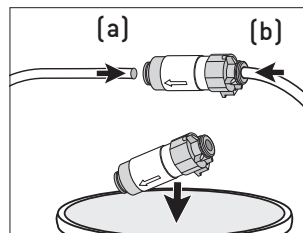
Před výměnou vzduchového filtru uzavřete přívod stlačeného vzduchu.



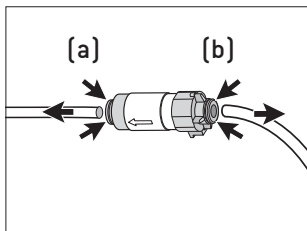
Vzduchový filtr vyměňte při znečištění nebo nejméně 1x ročně.



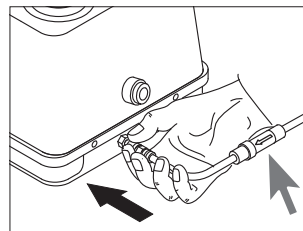
Sejměte připojovací vzduchovou hadici.



Vyměňte vzduchový filtr a zapojte připojovací vzduchovou hadici (a, b).



Posuňte kroužek (a, b) k vzduchovému filtru a zapojte připojovací vzduchovou hadici.



Zapojte připojovací vzduchovou hadici.



Zohledněte směr proudění ve vzduchovém filtru.

### Vrácení výrobku

> S případnými dotazy se obraťte na svého dodavatele stomatologického vybavení nebo na některé z našich servisních středisek (viz strana 37)



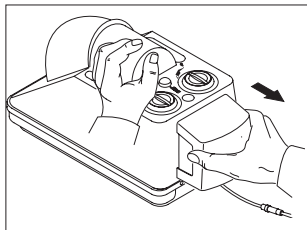
Při vracení výrobku vždy použijte původní obal!

2 přepravní těsnění  
č. 02680600 jsou  
přípevněny zde.

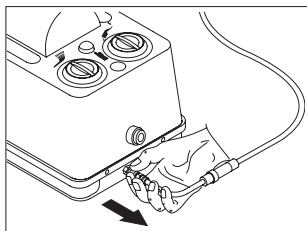


## Servis

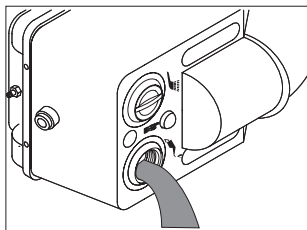
## Příprava na vrácení výrobku



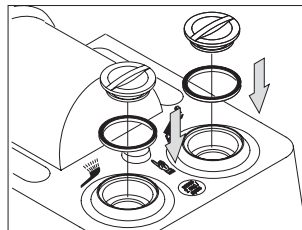
Vytáhněte vodorovně filtr odsávání.



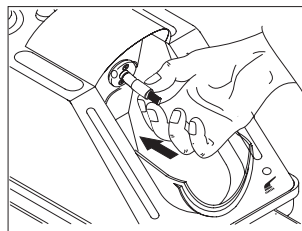
Odpojte přípojovací vzduchovou hadici.



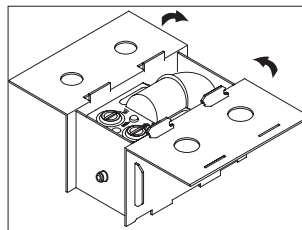
Vyprázdněte nádržky s čisticím roztokem a servisním olejem. Nevyprazdňujte obě nádržky najednou. Nesmí dojít ke smíchání čisticího roztoku a servisního oleje!



Vložte po jednom těsnění do každého plyního otvoru. Zašroubujte všechny uzávěry. Před vyprázdněním první nádržky namontujte přepravní těsnění na druhou nádržku.



Nasaděte odkapávací objímku č. 02676400 na přípojovací držák.



Pokud už nemáte k dispozici: Vyžádejte si od svého dodavatele originální obal W&H nebo použijte bezpečný náhradní obal.

## 12. Technické údaje

---

Výška:	223 mm
Šířka:	190 mm
Hloubka (včetně filtru)	415 mm
Hmotnost:	2,70 kg
Spotřeba vzduchu:	cca 60 l/min.
Hlasitost:	63 dB(A) (na vzdálenost 50 cm)
Hydraulický tlak:	4 až 10 barů (regulace vestavěným automatickým regulátorem tlaku)
Objem náplně:	250 ml servisního oleje W&H F1, vystačí na cca 3 500 cyklů péče 250 ml čisticího roztoku W&H, vystačí na cca 2 500 cyklů péče

### Podmínky okolního prostředí

Teplota při přepravě:	0 °C až +50 °C (+32 °F až +122 °F)
Teplota při skladování:	+5 °C až +40 °C (+41 °F až +104 °F)
Teplota při provozu:	+10 °C až +40 °C (+50 °F až +104 °F)

## 13. Likvidace

---



Přesvědčte se, že díly nejsou při likvidaci kontaminovány.



Dodržujte příslušné místní a národní zákony, směrnice, normy a předpisy pro likvidaci.

> Zdravotnický prostředek

■ > Obal

# Záruční list

Tento výrobek společnosti W&H byl vyroben špičkovými odborníky s nejvyšší péčí. Bezchybný provoz zaručuje široký rozsah testů a kontrol. Záruka může být uznána, pouze pokud byly dodrženy všechny provozní podmínky a pokyny uvedené v návodu k použití.

**Společnost W&H jako výrobce odpovídá za vady materiálu nebo výrobní závady vzniklé po dobu trvání záruky 12 měsíců od data zakoupení. Na příslušenství a spotřební materiál se záruka nevztahuje.**

Nepřebíráme zodpovědnost za poškození způsobené nesprávným užíváním nebo opravou třetí osobou, která nebyla autorizována společností W&H!

Záruční nároky uplatňujte, při předložení dokladu o zakoupení, u svého dodavatele nebo u autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

Provedení záručního výkonu neprodlužuje záruku ani záruční lhůtu.

Záruka **12** měsíců

## Autorizovaní servisní partneři W&H

---

Navštivte společnost W&H na internetu na <http://wh.com>.

V nabídce „Servis“ najdete nejbližšího autorizovaného servisního partnera společnosti W&H.

Nebo naskenujte QR kód.



## **Výrobce**

W&H Dentalwerk Bürmoos GmbH  
Ignaz-Glaser-Straße 53, 5111 Bürmoos, Austria

t +43 6274 6236-0,      f +43 6274 6236-55  
office@wh.com          wh.com

Form Nr. 50458 ACZ  
Rev. 019 / 27.04.2020  
Změny vyhrazeny